

## Transports

Les dépenses du ministère des Transports s'élèvent à 428 millions de dollars en 1963-1964, contre 416 millions en 1962-1963.

TABLEAU 41  
(en millions de dollars)

TRANSPORTS	Année financière se terminant le 31 mars		Augmentation ou diminution (-)
	1964 (estimation)	1963	
Services de l'air—			
Direction de l'aviation civile.....	64.1	81.3	-17.2
Direction des télécommunications et de l'électronique..	32.6	30.7	1.9
Direction de la météorologie.....	20.4	19.3	1.1
Administration.....	5.9	5.6	0.3
	123.0	136.9	-13.9
Services des chemins de fer et des navires à vapeur—			
Chemin de fer du Grand lac des Esclaves.....	21.7	12.2	9.5
Loi sur les taux de transport des marchandises dans les Maritimes—			
Différence entre le tarif et les charges normales....	13.5	12.9	0.6
Pont Victoria.....	6.8	—	6.8
Transbordeurs d'autos, quais et terminus.....	1.5	3.0	-1.5
Déficits—			
National-Canadien.....	43.0	48.9	-5.9
Transbordeur de Terre-Neuve et terminus.....	8.6	8.2	0.4
Transbordeur d'autos de l'île du Prince-Édouard et terminus.....	3.4	3.3	0.1
Service de transbordeur entre Yarmouth (N.-É.) et Bar-Harbour (Maine) É.-U.....	0.2	0.2	—
Autres.....	0.6	0.7	-0.1
	99.3	89.4	9.9
Commission des transports du Canada—			
Paiements provisoires faisant suite aux recommandations de la Commission royale d'enquête sur les problèmes ferroviaires.....	50.0	50.0	—
Loi sur la réduction des taux de transport des marchandises.....	20.0	20.6	-0.6
Entretien des voies.....	7.0	7.0	—
Contribution à la Caisse des passages à niveau.....	5.1	5.8	-0.7
Frais administratifs et généraux.....	1.4	1.3	0.1
	83.5	84.7	-1.2
Services de la marine—			
Garde côtière canadienne.....	36.5	32.1	4.4
Aides à la navigation.....	10.5	10.5	—
Règlements maritimes.....	3.7	4.0	-0.3
Service des chenaux maritimes du Saint-Laurent et du Saguenay.....	7.3	4.5	2.8
Canaux.....	4.7	5.3	-0.6
Frais administratifs et généraux.....	1.2	1.4	-0.2
	63.9	57.8	6.1
Commission maritime canadienne.....	49.8	31.0	18.8
Air Canada—Déficit.....	—	3.5	-3.5
Avances improductives—Conseil des ports nationaux.....	0.4	5.2	-4.8
Canaux et ouvrages relevant de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent.....	3.5	2.9	0.6
Frais administratifs et généraux.....	4.7	4.6	0.1
	428.1	416.0	12.1

### Services de l'air

Les déboursés pour les services de l'air ont été de 123 millions de dollars par rapport à 137 millions en 1962-1963. La diminution tient surtout à la réduction des dépenses relatives à la construction ou à l'acquisition de bâtiments, installations, terrains et outillages pour la Direction de l'aviation civile.